

## **BA 15 - Vollgremium**

### **Einladung**

**Donnerstag, 17. Oktober 2013, 19:30 Uhr**

Kulturzentrum Trudering, Wasserburger Landstr. 32, 81825 München  
Sitzung des des Bezirksausschuss 15 - Trudering- Riem

### **Tagesordnung:**

Öffentliche Sitzung:

Initiator:

#### **TOP 0**

**0.1 Änderungen der vorläufigen Tagesordnung**

**0.2 Genehmigung der Niederschrift der BA-Sitzung vom  
19.09.2013**

#### **TOP 1: Entscheidungsangelegenheiten**

- |    |                                                                                                                                                                                                                                                                 |             |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| 1. | (E) Budget der Bezirksausschüsse<br>Chorgemeinschaft St. Peter und Paul Trudering<br>Konzert „Ruhn in Frieden alle Seelen“ am 17.11.2013<br>Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 13125                                                                                | Direktorium |
| 2. | (E) Budget der Bezirksausschüsse<br>Freunde der Abt. Waldtrudering der FFW München e.V.<br>Tag der offenen Tür am 21.09.2013<br>Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 13163                                                                                            | Direktorium |
| 3. | (E) Vollzug des Bayerischen Straßen- und Wegegesetzes<br>im Stadtbezirk 15 Trudering- Riem<br>Widmungserweiterung der Gesamtfläche des Willy-<br>Brandt- Platzes und einer Teilfläche des Platzes der<br>Menschenrechte<br>Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 13019 | Baureferat  |

## TOP 2: Bürgerschreiben

1. Raser in der Zehntfeldstraße und fehlende Blitzer  
BA-Initiative Nr. 08- 14 / I 02488 Bürger
2. Unterführung Schwablhofstraße- Bessere Ausleuchtung  
und Anstrich der Wände  
BA-Initiative Nr. 08- 14 / I 02489 Bürger
3. Grüne Welle auf der B 304 zwischen Ostbahnhof und  
Autobahnauffahrt zur A99  
BA-Initiative Nr. 08- 14 / I 02490 muellnerBürger

## TOP 3: Antwortschreiben der Landeshauptstadt München

1. Tempo 30 am "Mitterfeld" und "an der Point"  
BA-Antrag Nr. 08- 14 / B 05054 B90/Gruene
2. Widmung der Selma- Lagerlöf- Straße, Heinrich- Böll-  
Straße, Mutter- Teresa- Straße und der Ingeborg-  
Bachmann- Straße  
BA-Antrag Nr. 08- 14 / B 04778 SPD-Fraktion im  
BA 15  
Trudering- Riem
3. Heltauerstraße; Ablagerung von Unrat und  
Schrottfahrzeugen  
BA-Initiative Nr. 08- 14 / I 02414 Bürger
4. Sitzgelegenheiten außerhalb der Aussegnungshalle des  
Riemer Friedhofs schaffen  
BA-Antrag Nr. 08- 14 / B 03571 CSU-Fraktion
5. Ehemaliger Tower als Standort für ein Flughafen-  
Museum mit Café und das Gelände für ein Kino nutzen  
BA-Antrag Nr. 08- 14 / B 04931 SPD-Fraktion im  
BA 15
6. Grundwasserstand in Trudering- Riem  
BA-Antrag Nr. 08- 14 / B 05011 SPD-Fraktion im  
BA 15
7. Kinderarztpraxis im 4. Bauabschnitt Wohnen in der  
Messestadt  
BA-Antrag Nr. 08- 14 / B 04476 BÜNDNIS 90/ DIE  
GRÜNEN
8. Ökologische Fragen zum Rappenweg  
BA-Antrag Nr. 08- 14 / B 04787 UA Planung
9. Mittelschule an der Feldbergstraße München- Trudering  
Fitness- Parcours mit Klettermöglichkeiten  
BA-Antrag Nr. 08- 14 / B 05021 Mittelschule an  
der  
Feldbergstraße
10. Umsetzung der fertigen Planung des Jugend-  
Spielplatzes zwischen Feldbergstraße und dem  
Neubaugebiet an der Haffstraße  
BA-Antrag Nr. 08- 14 / B 05012 FW im BA 15
11. Mehr Bänke im Riemer Friedhof  
BA-Antrag Nr. 08- 14 / B 03382 CSU-Fraktion

- |     |                                                                                                                                          |                              |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| 12. | Abgleich der Kindertagesstätten durch EDV<br>(s. auch Stadtratsantrag Nr. 08- 14 / A 01183)<br>BA-Antrag Nr. 08- 14 / B 01903            |                              |
| 13. | Wie wird das ökologische Konzept der Messestadt in den Schulen und Kindertageseinrichtungen umgesetzt?<br>BA-Antrag Nr. 08- 14 / B 04944 | Frau Haarstick,<br>parteilos |
| 14. | Bewertung der Leistungsfähigkeit der Kreuzung Schmuckerweg / Kirchtruderinger Str. und Mitterfeld<br>BA-Antrag Nr. 08- 14 / B 05017      | FW im BA 15                  |
| 15. | Das Jugendangebot frei.raum für alle Wetter rüsten.<br>BA-Antrag Nr. 08- 14 / B 05015                                                    | FW im BA 15                  |

#### **TOP 4: Anträge von BA-Mitgliedern**

- |    |                                                                                                                                |              |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| 1. | Querung der Wasserburger Landstraße<br>BA-Initiative Nr. 08- 14 / I 02487                                                      | SPD Fraktion |
| 2. | Hallenzeiten in Trudering- Riem<br>BA-Initiative Nr. 08- 14 / I 02491                                                          | SPD Fraktion |
| 3. | Belastung des Mitterfeld- ein unhaltbarer Zustand<br>BA-Initiative Nr. 08- 14 / I 02492                                        | Freie Wähler |
| 4. | Entwicklung der GFZ in den Gartenstädten an Hand ausgewählter Gevierte darlegen<br>BA-Initiative Nr. 08- 14 / I 02493          | Freie Wähler |
| 5. | Parksituation in der Riemer Straße zwischen Autobahnauffahrt Am Moosfeld und Schatzbogen<br>BA-Initiative Nr. 08- 14 / I 02494 | CSU Fraktion |

#### **TOP 5: Anhörungen**

- |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                 |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| 1. | Tausch einer städtischen Immobilie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Kommunalreferat |
| 2. | Münchens Stadtteilkultur stärken, Antrag Nr. 08- 14/ A 04384 von Herrn StR Klaus- Peter Rupp, Frau StRin Dr. Ingrid Anker, Herrn StR Haimo Liebich, Herrn StR Dr. Reinhard Bauer, Herrn StR Michael Leonhart, Frau StRin Monika Renner, Frau StRin Regina Salzmann, Herrn StR Nikolaus Gradl vom 27.06.2013, Ausweitung der Betriebskostenzuschüsse ab 2014, Personalkostenaufstockung (Ausweitung SNP) ab 2014, Beschlussvorlage für den Kulturausschuss am 17.10.2013 | Kulturreferat   |
| 3. | Christbaumverkauf vom 01.12.2013 mit 24.12.2013 Flst. 321/1 Gemarkung Trudering- Riem, Wasserburger Landstraße/Ecke Feldbergstraße                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Kommunalreferat |

#### **TOP 6: Bürger- /Einwohnerversammlung**

- |    |                                                                                                                                  |                     |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| 1. | Freizeitangebote für Kinder von 10 bis 18+ in Trudering, Bereich St. Augustinus- Straße; Ziffer 1 BA-Antrag Nr. 08- 14 / E 01478 | Herr Peter Eckstein |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|

**TOP 7: Unterausschüsse/Ortstermine**

**7.1 UA Schule und Soziales**

- |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |             |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| 1. | Vorstellung des Selbsthilfevereins für Dystonie Betroffene                                                                                                                                                                                                                                                               |             |
| 2. | Korrektur des Katalogs der Fälle der Entscheidung, Anhörung und Unterrichtung der Bezirksausschüsse (Anlage 1 der BA-Satzung) bzgl. der Belange der Kinderbetreuung, Anhörung zum BA- Antrag Nr. 08- 14/ B 03722 des Bezirksausschusses des Stadtbezirkes 13- Bogenhausen vom 14.02.2012 (TOP 7.5.2 vertagt aus 09/2013) | Direktorium |

**7.2 UA Kultur:**

**7.3 UA Planung:**

- |    |                                                                                                                                            |                                         |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 1. | Schwarzenkopstraße 3                                                                                                                       | Referat für Stadtplanung und Bauordnung |
| 2. | Kreuzerweg 25- 27                                                                                                                          | Referat für Stadtplanung und Bauordnung |
| 3. | Bauleitplanung der Gemeinde Aschheim 36. Änderung des Flächennutzungsplanes, Verfahren nach § 4 Abs.1 BauGB                                | Referat für Stadtplanung und Bauordnung |
| 4. | Riemer Park detaillierte Auskünfte, vertagt TOP 3.28/09/2013<br>BA-Antrag Nr. 08- 14 / B 04315                                             | SPD-Fraktion                            |
| 5. | Bauleitplanung der Gemeinde Aschheim 34. Änderung des Flächenutzungsplans Verfahren nach § 4 Abs. 1 BauGB, Antwortschreiben vom 27.09.2013 | Referat für Stadtplanung und Bauordnung |

**7.4 UA Bau und Verkehr:**

- |    |                                                                                                          |                            |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| 1. | Benkenweg/Friesenstraße; Einrichtung einer Einbahnregelung und Freigabe für den gegenläufigen Radverkehr | Kreisverwaltungs - referat |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|

**7.5 UA Allgemeines:**

- |    |                                                                                                             |  |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 1. | Verwendungsnachweis über den gewährten Zuschuss für die Aktion " Seniorenstadtteilplan für Trudering- Riem" |  |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|

2. Ressourcenverschwendung durch überflüssige Postsendungen stoppen, BA- Antrags- Nr. 08- 14/ B 03815 des Bezirksausschusses 14- Berg am Laim und BA- Antrags- Nr. 08- 14/ B 03878 des Bezirksausschusses des Stadtbezirks 8 Schwanthalerhöhe vom 17.05.2012; Anhörung des Direktoriums

3. Budget des BA, Sachbericht für eine neue Küche für den Kindergarten Spatzennetz

**7.6 UA Umwelt:**

**7.7 Ortstermine**

**TOP 8: Baumfällungen**

1. 8.1 Entscheidungen entgegen dem Votum des Bezirksausschusses:  
Ernastr.25, Helenenstr.26, Schneefinkenweg 1a, Am Moosfeld 44a, Guttenbrunnerweg 26  
Mondseestr.22, Dresselstr.17, Waterbergstr.28, Florastr.32a  
Entscheidungen der Unteren Naturschutzbehörde aus anderen Gründen:  
Baumfällungen auf öffentlichen Grün- und Freiflächen:  
8.2 Deikestr.30  
8.3 Stieglitzweg 20  
8.4 Evereststr.28  
8.5 Eisvogelweg 8  
8.6 Großfriedrichsbürgerstr.27  
8.7 Kreuzerweg 20a  
8.8 Irmelastraße 10  
8.9 Kreuzerweg 18  
8.10 Heilwigstr.70a  
8.11 Meisenstr.22  
8.12 Spieljochstr.14  
8.13 Adlerstr.10  
8.14 Sonnenspitzstr.5b  
8.15 Zeisigweg 19  
8.16 Sperberstr.21a  
8.17 Flußaalweg 4  
8.18 Funtenseestr.3  
8.19 Schwedensteinstr.3  
8.20 Zauberwaldstr.5  
8.21 Lamprechtstr.10                   Plan  
8.22 Reiherweg 9                       Plan  
8.23 Waldschulstraße 44           Plan  
8.24 Truderinger Straße 287  
8.25 Grundelstraße 13  
8.26 Grundelstraße 13a  
8.27 Schneebergstraße 32 .....Plan  
8.28 Emplstraße .....Plan

## **TOP 9: Verschiedenes**

1. Buswende Edinburghplatz, Information zu Projektablauf und Bauausführung Baureferat
2. Neues Gymnasium in Trudering, MVG- Information für die Medien SWM
3. Budgetvergabe transparenter machen - mehrere Angebote einholen, Antrags- Nr. 08/14 B 5217 des Bezirksausschusses 18- Untergiesing- Harlaching vom 17.09.2013 mit der Bitte um Unterstützung Bezirksausschuss 18- Untergiesing- Harlaching
4. Flüsterasphalt für den Goldschaggbogen; Bürgeranliegen in der Sitzung des BA 16 am 11.09.2013 mit der Bitte um Beratung Bezirksausschuss 16- Ramersdorf- Perlach
5. Einbindung der Bezirksausschüsse bei stadtteilbezogenen Eröffnungsfeiern

## **TOP 10: Unterrichtungen**

1. Aktuelle Bauvorhaben im 15. Stadtbezirk
2. Vollzug des Gaststättengesetzes und Gaststättenverordnung, Unveränderte Fortführung eines Gaststättenbetriebes "Custo", Kreillerstraße 160a, 81825 München Kreisverwaltungsreferat
3. "Weil's nacha einfach Zeit is"- Fuß-Radweg- Verbindung nördlich des Bahnhofs Riem nach jahrelangem Abwarten endlich fertigstellen, Antrag Nr. 08- 14/ A 4396 von Herrn Stadtrat Dr. Georg Kronawitter, Herrn Stadtrat Hans Podiuk vom 01.07.2013 Baureferat
4. Friedenspromenade; Gefahrzeichen 136 StVO "Kinder" und Geschwindigkeitsbegrenzung auf 30km/h Kreisverwaltungsreferat
5. Vollzug der Satzung der Landeshauptstadt München über das Verbot von Zweckentfremdungen von Wohnraum  
10.5.1 Vorderrißstraße 8  
10.5.2 Josephsburgstraße 194  
10.5.3 Schneefinkenweg 8  
10.5.4 Dresselstraße 25 Sozialreferat
6. Europäisches Jahr für aktives Altern und Solidarität zwischen den Generationen- Dokumentation - Sozialreferat
7. Mitteilung über ein Grundstücksgeschäft:  
10.7.1 Flst. 1474 Trudering./.. Städt. Flst. 169 Parsdorf Kommunalreferat
8. Filmaufnahmen auf öffentlichem Verkehrsgrund, Frobenstraße am 08.10.2013 von 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr Kreisverwaltungsreferat

- |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                         |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 9.  | <p>Bebauungsplan mit Gründordnung Nr. 1958b Wasserburger Landstraße (südlich), Horst- Salzmann-Weg (beidseits), Neubau der Erschließungsanlage Horst-Salzmann- Weg im 15. Stadtbezirk Trudering- Riem Sitzungsvorlage Nr. 08- 14/ V 12614, Beschluss des Bauausschusses vom 24.09.2013 (SB)</p>                                                                                                                                                                                               | Baureferat                              |
| 10. | <p>Einzäunung von Kleinkinderspielplätze als Ruhebereich für Kinder, Antrag Nr. 08- 14/ A 04264 von Frau StRin Mechthilde Wittmann, Frau StRin Dr. Evelyne Menges, Herrn StR Manuel Pretzl und Herrn StR Dr. Reinhold Babor vom 21.05.2013, Sitzungsvorlage Nr. 08- 14/ V 12257 Beschluss des Bauausschusses vom 24.09.2013 (SB)</p>                                                                                                                                                          | Baureferat                              |
| 11. | <p>Fahrradschnellwege ins Münchner Umland- in die interkommunale Kooperation einsteigen- erste Pilotprojekte beginnen, Antrag Nr. 08- 14/ A 04423 der Stadtratsfraktion DIE GRÜNEN/RL vom 04.07.2013, Sitzungsvorlage Nr. 08- 14/ V 12943 Beschluss des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 25.09.2013 (SB)</p>                                                                                                                                                                   | Referat für Stadtplanung und Bauordnung |
| 12. | <p>Baumschutzoffensive I: Umfassende Information über Baumschutz, Baumschutzoffensive II: Besserer Baumschutz bei Bauvorhaben, Baumschutzoffensive IV: Ökologische Baubegleitung Anträge Nrn. 08- 14/ A 03235, A 03236 und A 03238 der Stadtratsfraktion DIE GRÜNEN/RL vom 04.04.2012, Sitzungsvorlagen Nr. 08- 14/ V 12778 Beschluss des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 25.09.2013 (SB)</p>                                                                                 | Referat für Stadtplanung und Bauordnung |
| 13. | <p>Beschlussvollzugskontrolle (BVK); Bericht über die der BVK unterliegenden Beschlüsse des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung und der Vollversammlung des Stadtrates im Zeitraum vom 01.01.2013 bis 30.06.2013 Sitzungsvorlagen Nr. 08- 14/ V 12957 Bekanntgabe in der Sitzung des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 25.09.2013</p>                                                                                                                                   | Referat für Stadtplanung und Bauordnung |
| 14. | <p>Umsetzung der UN-Behindertenrechtskonvention Maßnahmen und 1. Aktionsplan sowie weiteres Vorgehen Einrichtung eines Koordinierungsbüros zur Umsetzung der UN-Behindertenrechtskonvention, Produkt 5.4.2- Förderung von Bildung, Aktivitäten und Engagement behinderter und älterer Menschen München wird inklusiv, Antrag Nr. 08- 14/ A 03285 von Frau Stadträtin Elisabeth Schmucker, Sitzungsvorlage Nr. 08- 14/ V 12112 Beschluss der Vollversammlung des Stadtrates vom 24.07.2013</p> | Sozialreferat                           |
| 15. | <p>Ergebnisse der turnusmäßigen Erhebung 2012 als Grundlage zur weiteren Fortschreibung des Zentrenkonzeptes der Landeshauptstadt München, Sitzungsvorlage Nr. 08- 14/ V 12544 Bekanntgabe in der Sitzung des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 18.09.2013</p>                                                                                                                                                                                                                  | Referat für Stadtplanung und Bauordnung |

- |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                         |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 16. | Zur Energiewende gehört die Verkehrswende- München setzt auf postfossilen Verkehr, 1. Zur Energiewende gehört die Verkehrswende München setzt auf postfossile Mobilität statt auf fossilen Verkehr Antrag Nr. 08- 14/ A 03617 der Stadtratsfraktion DIE GRÜNEN/RL vom 24.08.2012, 2. Bericht zur Entwicklung des Verkehrs in München Antrag Nr. 08- 14/ A 00225 der Stadtratsfraktion DIE GRÜNEN/RL vom 14.08.2008, Sitzungsvorlage Nr. 08- 14/ V 12850 Beschluss des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 18.09.2013                             | Referat für Stadtplanung und Bauordnung |
| 17. | Vorbehaltsnetz für den städtischen Wirtschaftsverkehr in München Kriterien zum Ausbau von Eisenbahn- oder Straßenüberführungen- Ausbau der Bauunterführung an der Bodenseestraße (Ziffer 1 des Antrags) Empfehlung Nr. 08- 14/ E 01793 der Bürgerversammlung des Stadtbezirkes 21- Pasing- Obermenzing am 25.04.2013, Sitzungsvorlagen Nr. 08- 14/ V 10157 Beschluss des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 25.09.2013 (VB)                                                                                                                     | Referat für Stadtplanung und Bauordnung |
| 18. | Kindertagesstätte sonstiger Träger; Haus für Kinder Wasserburger Landstraße 148 im 15. Stadtbezirk Trudering- Riem Leistung eines Baukostenzuschusses, Sitzungsvorlage Nr. 08- 14/ V 12795 Beschluss des Ausschusses für Bildung und Sport des Stadtrates vom 18.09.2013 (SB)                                                                                                                                                                                                                                                                                | Referat für Bildung und Sport           |
| 19. | Einzäunung von Kleinkinderspielplätzen als Ruhebereich für Kinder, Antrag Nr. 08- 14/ A 04264 von Frau Stadträtin Mechthilde Wittmann, Frau Stadträtin Dr. Evelyne Menges, Herrn Stadtrat Manuel Pretzl und Herrn Stadtrat Dr. Reinhold Babor vom 21.05.2013, Sitzungsvorlage Nr. 08- 14/ V 12257 Beschluss des Bauausschusses vom 24.09.2013 (SB)                                                                                                                                                                                                           | Baureferat                              |
| 20. | Gesamtfortschreibung des Landesentwicklungsprogramms Bayern a) Information über neues Landesentwicklungsprogramm 2013 b) Ersatzlose Löschung der Freihaltung der Tarnsrapidtrasse aus dem Landesentwicklungsplan und nachgeordneten Plänen zu erwirken und dazu auch den Rechtsweg auszuschöpfen (Ziffer 1 des Antrags) Empfehlung Nr. 08- 14/ E 01748 der Bürgerversammlung des Stadtbezirks 24- Fledmoching- HasenbergI vom 21.03.2013, Sitzungsvorlagen Nr. 08- 14/ V 12978 Beschluss des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 16.10.2013 (VB) | Referat für Stadtplanung und Bauordnung |
| 21. | Vollzug der Grünanlagenstazung vom 15.06.2012 Baustelleneinrichtung in der Schwedensteinstraße 45 vom 07.10.2013 bis 08.10.2013                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Kreisverwaltungsreferat                 |
| 22. | SWM Mehrspartenprojekt Kilihofstraße, Baumaßnahme der SWM 41.KW bis 44.KW 2013                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | SWM                                     |

München, den 09.10.2013